

أسئلة وأجوبة مُحدثة

إدارة سلامة وتفتيش الأغذية (FSIS)

دليل سياسة الامتثال لوضع تواريخ منتجات الدواجن الغذائية على الملصقات

الغرض من دليل الامتثال

ترمي هذه الإرشادات إلى نقل الممارسات المتبعة حالياً وتوضيح متطلبات الأنظمة في ما يتعلق بالاستخدام المناسب لتواريخ التعبئة وتواريخ الذبح منتجات على الدواجن الغذائية بسبب العدد المتزايد من طلبات التوضيح. تقدم هذه الإرشادات مُلخصاً عن تاريخ الذبح وتاريخ التعبئة المطلوبين في العنوان 9 من مجموعة أنظمة الفدرالية (9 CFR)، القسم 381.126(a) و (b). علاوة على ذلك، هناك أسئلة وأجوبة في نهاية الإشعار للمساعدة في توضيح المسألة. متطلبات تأريخ المنتج هي أولاً وقبل كل شيء، متعلقة بجودة المنتج وليست مسالة تتعلق بسلامة المنتج. تواريخ الذبح، تواريخ التعبئة ورموز التاريخ كان القصد منها في الأساس استخدامها من قبل باعة التجزئة لمراقبة الجردات ولتحديد التواريخ الأخرى المقدمة طوعياً على ملصقات رزم تعبئة منتجات المستهلكين، مثلاً تأريخ، "تباع لغاية" وتستخدم لغاية" للامتثال لأنظمة (2)(c) 381.129 CFR 9. مؤخراً، ولأجل توحيد كافة تواريخ منتجات معلومات الدواجن في مكان واحد، فإن التحديث (constituent update) الذي نشر سنة 1999 المتعلق بالخيارات المتاحة للامتثال لمتطلبات 381.126 CFR 9 قد جرى تحديثه وضمّه إلى هذا الإشعار إضافة إلى وثيقة إرشادات إدارة سلامة وتفتيش الأغذية لسنة 2002 على الانترنت بعنوان "تغيير التواريخ على الملصقات".

المتطلبات التنظيمية الحالية

يتطلب العنوان 9 CFR القسم 381,126(a) تعليم إما الحاوية المباشرة أو حاوية شحن كافة منتجات الدواجن الغذائية برموز الكود أو غير ذلك مع تاريخ التعبئة. تاريخ التعبئة هو التاريخ الذي يوضع فيه المنتج النهائي في الحاوية المباشرة، أي حاوية المستهلك. تاريخياً، كان تاريخ الذبح، وتاريخ العملية وتاريخ التعليب على العموم هم التاريخ نفسه لأن معظم الدواجن كانت تذبح وتعالج وتوضب في نفس اليوم. في سوق هذه الأيام، نعترف أن المنتجات تخضع أحياناً كثيرة إلى معالجة إضافية ويمكن ذبحها ومن ثم معالجتها خلال فترة من الزمن. وهكذا، فقد لا يكون "تاريخ التعبئة" (تاريخ توضيب المنتج) هو نفسه كتاريخ الذبح أو المعالجة. صحيح أن تاريخ التعبئة له علاقة

بجودة المنتج وليس بسلامة المنتج، فلا يمكن أن يكون مُضلاً. علاوة على ذلك، لا يستخدم تاريخ التعبئة لنقل التاريخ الذي تم فيه وضع منتج المستهلك الموضب في حاوية الشحن ولا يستخدم تاريخ التعبئة لإعطاء تاريخ إزالة المنتجات الموضبة من الرزمة وإعادة تعبئته في حاوية جديدة. إن مُجَرّد نزع الغلاف وإعادة تغليف المنتج لأغراض وضع تاريخ تعبئة جديد سيكون خاطئاً ومُضلاً وهكذا سيعطي المنتج هوية خاطئة بموجب القانون الفدرالي لتفتيش منتجات الدواجن (PPIA). على العكس من ذلك، إذا تمّ توضيب وتخزين المنتج ثم أخضع لمزيد من المعالجة وأعيد توضيبه، يكون تاريخ التعبئة الجديد مقبولاً على المنتج الذي أعيد توضيبه. يتطلب القسم (b) 381.126 من الأنظمة وضع العلامات مباشرة على حاويات "الدواجن الجاهزة" مع رقم الدفعة الذي يجب أن يكون رقم اليوم من السنة التي ذبحت فيها الدواجن أو رقمًا مُرمزًا. "الدواجن الجاهزة" لتطبيق هذا القسم من الأنظمة تعني كامل الطير المذبوح، المنظف من الريش والمنزوع الأحشاء مع إزالة الرأس والأرجل، أي طير كامل جاهز للطبخ. الدواجن التي تخضع لمزيد من المعالجة مثل: التقطيع والنقع والتغليف بالقسماط، الخ... لا تعتبر دواجن جاهزة وتقع تحت القسم (a) 381.126 وليس (b) من هذا النظام.

تاريخ التعبئة على ملصقات الدواجن

(السياسة المُعدّلة التي سبق نقلها في تحديث المكونات (constituent update) الصادر عن إدارة سلامة وتفتيش الأغذية في 99/12/17)

منذ سنة 1972، طالبت إدارة سلامة وتفتيش الأغذية بأن تشمل منتجات الدواجن تاريخ للتعبئة أما كتاريخ تقويمي أو كرمز ((9 CFR 381.126(a)). لقد سمحت إدارة سلامة وتفتيش الأغذية باستخدام تاريخ "يبيع لغاية" أو "يستخدم لغاية" بدلاً من تاريخ التعبئة المطلوب.

قبل عدة سنوات، ظهرت قضية تتعلق بالتطبيق المناسب للأنظمة الفدرالية لتفتيش منتجات الدواجن حول "تاريخ التعبئة" (9 CFR 381.125(a)). طالوت الظروف مؤسسة معالجة توضب منتجات غذائية في رزم مغلقة بطبقة نايلون رقيقة جاهزة للمستهلك متواجدة في تخزين مُبرّد بانتظار الشحن إلى الزبائن عند استلام الطلبات. عند استلام الطلب، يُلصق على رزم المستهلك ملصق السعر وتاريخ "يبيع لغاية"، التي توضع بعد ذلك في حاويات شحن رئيسية تُلصق عليها ملصقات بما في ذلك "تاريخ التعبئة". غير أن تاريخ التعبئة الذي ألصق هو التاريخ الذي جرى فيه وضع رزم

المستهلك في حاويات الشحن، وليس تاريخ التعبئة الأصلي الذي وضعت فيه الدواجن في رزم المستهلك.

كما مذكور أعلاه، فإن استخدام تاريخ وضع رزم المستهلك في حاويات الشحن لا يُلبّي غرض "تاريخ التعبئة" المطلوب من قِبَل الأنظمة الفدرالية. تتص الأنظمة على أن تاريخ التعبئة يمكن وضعه على حاوية أو الحاويات المباشرة لمنتجات الدواجن الغذائية باستخدام إما رمز أو التاريخ الحقيقي للتعبئة. غير انه يجب أن يكون تاريخ التعبئة هو التاريخ الأصلي لوضع الدواجن في رزم المستهلك (الحاوية المباشرة)؛ إن استخدام أي تاريخ آخر سيضلل المستهلك.

بعد مناقشات مع الشركة والمجلس القومي للدواجن، تم توصل إلى أنه ربما هناك سوء تفسير لنصوص تاريخ التعبئة داخل الصناعة. بعد التفاهم أنه يجب كتابة تاريخ التعبئة الأصلي على الحاويات المباشرة، أي رزم المستهلك، أو حاويات الشحن لمنتجات الدواجن الغذائية، هناك اليوم أربعة خيارات أمام مؤسسات الدواجن للامتثال مع أحكام تاريخ التعبئة، ويجب استخدام واحد منها. هذه الخيارات هي:

- يستخدم رمز يُمثل تاريخ التعبئة الأصلي لمنتج الدواجن الغذائي في حاوية المستهلك؛
- أو يتم وضع تاريخ التعبئة الأصلي لمنتج الدواجن الغذائي على حاوية المستهلك أو حاوية الشحن مرفقاً ببيان توضيحي، مثلاً، تاريخ التعبئة" وفقاً لـ 9 CFR 381.129(c)(2)؛
- أو يوضع تاريخ التعبئة الأصلي لمنتج الدواجن الغذائي على حاوية المستهلك أو حاوية الشحن إلى جانب تاريخ يمثل متى وضعت حاويات المستهلك في حاويات الشحن. في هذه الحالة، يجب إرفاق كل تاريخ ببيان توضيحي وفقاً لـ 9 CFR 381.129(c)(2)، مثلاً، "تاريخ التعبئة" و"تاريخ الوضع في حاوية الشحن"؛
- استخدام تاريخ فعلي، مثلاً، "بياع لغاية"، "يستخدم لغاية"، الخ... (حسب 9 CFR 381.129(c)(2))، بدلاً من وضع تاريخ التعبئة الأصلي لمنتج الدواجن الغذائي على حاوية المستهلك أو حاوية الشحن.

تغيير التواريخ على الملصقات

القضية التي أثرت مؤخراً هي شرعية تغيير التواريخ التقويمية، أي "البيع بتواريخ"، "الاستخدام بتواريخ"، الخ... التي تظهر على منتجات اللحم أو الدواجن.

يُطلب أن تحتوي منتجات الدواجن على تاريخ التعبئة، إما كتاريخ تقويمي أو رمز. لا يحق لبائع التجزئة تعديل تاريخ "التعبئة/الرزمة" على منتج تمّ توضيحه بموجب التفتيش الفدرالي. علاوة على ذلك، سمحت إدارة سلامة وتفتيش الأغذية باستخدام تاريخ "بياع لغاية" أو "يستخدم لغاية" بدلاً من التاريخ المطلوب للتعبئة. لذلك، ومنذ أن أصبح تاريخ/رمز الرزمة إلزامياً، وبات من الممكن استخدام "بياع لغاية" أو "يستخدم لغاية" بدلاً من تاريخ/كود الرزمة، لا يحق لباعة التجزئة تعديل تاريخ "بياع لغاية" أو يستخدم لغاية المطبوع على منتجات الدواجن الموضبة بموجب التفتيش الفدرالي.

ليس لإدارة سلامة وتفتيش الأغذية أية أنظمة تتطلب وضع تاريخ تقويمي على منتجات اللحم الأحمر. لكن، إذا وضعت مؤسسة خاضعة للتفتيش الفدرالي طوعياً تاريخاً تقويمياً على منتجات اللحم الأحمر، لا يمكن إزالة هذا التاريخ أو تعديله من قبل بائع التجزئة. هناك على الأرجح عدة عوامل درسها المصنعون حول السلامة عند إعداد المنتجات وإدخال تاريخ تقويمي قد لا يكون بائع التجزئة مدركاً له. علاوة على ذلك، وعلى غرار مزايإ إعداد الملصقات الأخرى المطبقة على المؤسسات الخاضعة للتفتيش الفدرالي، لا يجوز إزالتها أو تعديلها إلا في حالة إعادتها وإعادة توضيها /إعادة معالجتها بموجب التفتيش الفدرالي.

من جهة ثانية، إذا وضع بائع التجزئة تاريخاً تقويمياً على منتجات اللحم الأحمر أو الدواجن، بإمكانه تغيير التاريخ على المنتجات التي تبقى سليمة، على شرط أن يكون تغيير التاريخ مُعرّف على الملصق، مثلاً، "تاريخ البيع الأصلي" و "تاريخ البيع جديد". لكن، بإمكان سلطة قضائية محلية (مثلاً سلطة الولاية) أن يكون لديها متطلبات ضد تغيير هذه التواريخ على مستوى البيع بالتجزئة. أخيراً، إذا كان لمنتج ما تاريخ انقضى وبقي الغذاء سليماً، من الممكن مواصلة عرض المنتج للبيع.

تاريخ منتجات الدواجن - الأسئلة التي تطرح بصورة متكررة

1. سؤال: ما هي القاعدة العامة حول تواريخ الرزم على منتجات الدواجن الغذائية المنتجة في مرفق خاضع للتفتيش الفدرالي؟

جواب: تتطلب إدارة سلامة وتفتيش الأغذية أن تحمل الحاويات المباشرة أو حاويات الشحن لمنتجات الدواجن الغذائية رمزًا واضحًا ودائمًا أو تاريخ التعبئة. إذا استخدم التاريخ التقويمي، يجب إرفاقه ببيان يشرح معنى التاريخ. يجب أن يشمل التاريخ التقويمي الشهر واليوم الشهر لكافة المنتجات وأيضاً السنة للمنتجات المختومة أو المُجفَّفة أو المُجلَّدة، مثلاً، "معبأة في 22 أيار/مايو 2005". لمزيد من المعلومات، أنظر الأنظمة في 9 CFR 381.126(b) و 381.129(c)(1).

2.سؤال: ما هو تعريف "رزمة المستهلك" "الحاوية المباشرة" و"حاوية الشحن" في الإشارة إلى تاريخ رزم منتجات الدواجن؟

جواب: رزمة المستهلك "مُعرِّفة في 9 CFR 381.1. رزمة المستهلك تعني أية حاوية تحتوي على منتج الدواجن لغرض العرض والبيع إلى المستهلكين من العائلات. لذلك، فإن رزمة المستهلك هي مرادفة لـ "الحاوية المباشرة". الحاوية المباشرة (9 CFR 381.1)، تشمل أي رزمة مُستهلك أو أية حاوية أخرى تعبأ فيها منتجات الدواجن، وليس رزم المستهلك. علاوة على ذلك، يطلب أن تحمل الحاويات المباشرة بموجب 38.1.116 كافة المزايا القابلة للتطبيق في (9 CFR Part 38, Subpart N)، بعبارة أخرى، الحاوية المباشرة هي رزمة تحمل ملصقات كاملة. في بعض الحالات، تكون الحاوية المباشرة حاوية الشحن. لنص 9 CFR 381.116 ان متطلبات الملصقات في هذا الجزء تُطبق على حاويات الشحن؛ أي عندما تكون حاوية الشحن هي أيضاً الحاوية المباشرة. لكن، يطلب أن تكون حاوية الشحن الحقيقية تتضمن مصطلحات التفتيش، رقم المصنع وبيان المناولة، إذا كان المنتج قابلاً للفساد. الحاوية الحقيقية للشحن ستحتوي دائماً على منتج يحمل كامل الملصقات في الداخل؛ وبالتالي، ليس هناك مطلب أن تحمل حاويات الشحن ملصقات كاملة.

3. سؤال: هل ينطبق تاريخ التعبئة "مطلب الملصق" على المنتجات الطازجة، النيئة فقط، أو هل ينطبق على المنتج المُجلد، المُدَوَّب، المطبوخ جزئياً أو المطبوخ؟

جواب: الجزء (a) 381.126 من الأنظمة يُطبق على كافة منتجات الدواجن الغذائية التي ليست مغطاة بأقسام أخرى من هذه الأنظمة. تتطلب هذه المنتجات تاريخ التعبئة. الدواجن

المنظفة والدواجن المُعلبة مغطاة بفقرات أخرى من هذا القسم من الأنظمة --
381.126(b) و (c) على التوالي. تتطلب الدواجن الجاهزة تاريخ الذبح وتتطلب الدواجن
المعلبة تاريخ التعليب أو رمز يمثل تاريخ التعليب.

4. سؤال: ما هو تعريف تاريخ التعبئة؟

جواب: تاريخ التعبئة هو التاريخ الذي تم فيه توضيب المنتج.

5. سؤال: كيف يمكن التعبير عن تاريخ التعبئة؟

جواب: لما كان من المفهوم أن الحاويات المباشرة أو حاويات شحن منتجات الدواجن الغذائية
يجب أن تحمل تاريخ التعبئة الأصلي، هناك حالياً أربعة خيارات متاحة لمعالجي الدواجن
للامتثال بأحكام تاريخ التعبئة، ويجب استخدام واحد منها. هذه الخيارات هي:

- يوضع رمز يمثل التاريخ الأصلي لتعبئة منتج الدواجن الغذائي في حاوية المستهلك؛
- أو يوضع تاريخ التعبئة الأصلي لمنتج الدواجن الغذائي على حاوية المستهلك أو حاوية
الشحن مرفقاً ببيان توضيحي، مثلاً، "تاريخ التعبئة" (حسب (2) (c) 381.129 CFR 9 ،
أو
- يوضع تاريخ التعبئة الأصلي لمنتج الدواجن الغذائي على حاوية المستهلك أو حاوية
الشحن إلى جانب التاريخ الذي يمثل متى وضعت حاويات المستهلك في حاويات الشحن.
في هذه الحالة، يجب أن يكون كل تاريخ مرفقاً ببيان توضيحي يتطابق مع 9 CFR
(2)(c) 381.129، مثلاً، تاريخ التعبئة و"تاريخ الوضع في حاوية الشحن".
- استخدام التاريخ التقويمي، مثلاً، "يباع لغاية"، "يستخدم لغاية"، الخ...، (حسب 9 CFR
(2)(c) 381.129 بدلاً من وضع تاريخ التعبئة الأصلي لمنتج الدواجن الغذائي على
رزمة المستهلك أو حاوية الشحن.

6. سؤال: هل يمكن استخدام تاريخ "يباع لغاية" أو "يستخدم لغاية" بدلاً من التاريخ المطلوب

للتعبئة؟

جواب: نعم، بالتطابق مع السياسة القديمة لإدارة سلامة وتفتيش الأغذية لتأريخ "يباع لغاية" أو "يستخدم لغاية" يمكن استخدامه بدلاً من تواريخ الرزمة على منتجات الدواجن الغذائية

7.سؤال: كيف يتوافق تاريخ "يباع لغاية" أو "يستخدم لغاية" مع تاريخ التعبئة؟.

جواب: لا يوجد علاقة متبادلة رقمية واحدة بين تاريخ التعبئة والتواريخ الأخرى الموضوعة على الملصق. على المصنعين تحديد هذه التواريخ استناداً إلى طول المدة التي ستبقى فيها منتجاتهم سليمة.

أسئلة وأجوبة محدثة 8

8. سؤال: هل يمكن تغيير تاريخ التعبئة على منتج الدواجن؟

جواب: لا، لا يمكن تغيير تاريخ التعبئة على منتج الدواجن الغذائي المُعبأ بموجب التفتيش الفدرالي إلا إذا خضع منتج الدواجن لمزيد من الإعداد أو المعالجة، مثلاً، التقطيع، التدخين، الفرم، الخ... أو إعادة التعبئة. يمكن عندها استخدام التاريخ الذي جرت فيه المعالجة والتعبئة الأخرى للمنتج كتاريخ التعبئة الجديد. لأغراض هذه السياسة، يمكن اعتبار تجميد المنتج عملية إعداد جديدة. لذلك، يمكن وضع تاريخ تعبئة جديد على منتجات الدواجن الغذائية المبردة إذا كانت مجمدة وأعيدت تعبئتها أو أعيدت تعبئتها وأصبحت مجمدة. بصورة مشابهة، إذا جرى تدوير منتج الدواجن الغذائي المُجمد وأعيدت تعبئته، يمكن وضع تاريخ جديد للتعبئة على المنتج. في هذا الوضع، سيشمل المنتج المُدَوَّب والمعاداة تعبئته استخدام بيان حول المناولة: "مناولة سابقاً وهو مجمد، لأجل حمايتكم، حافظوا على المنتج مبرداً أو أعيدوا تجميده". هذا ضروري كي لا تكون الملصقات على هذه المنتجات مُضللة للمستهلكين.

9.سؤال: هل يمكن لمحات البيع بالتجزئة تغيير تواريخ "تباع لغاية"/"تستخدم لغاية" التي وضعها

مرفق فدرالي على الملصقات؟

جواب: كلا. لأن تاريخ التعبئة مطلوب لمنتج الدواجن الغذائي ولأنه يمكن استخدام تاريخ "يباع لغاية"/"يستخدم لغاية" بدلاً من تاريخ التعبئة، لا يستطيع بائع التجزئة تغيير التاريخ

الموضوع من قِبَل المرفق الفدرالي إلا إذا جرت إعادة معالجة المنتج، مثلاً، تقطيعه، تدخينه، فرمه، ومن ثم إعادة تعبئته.

10.سؤال: هل يمكن وضع الوقت تحت تواريخ الرزمة في الملصقات؟

جواب: لن تركز إدارة سلامة وتفتيش الأغذية على مسألة وضع الوقت على الملصقات تحت تاريخ الرزمة طالما ان تاريخ الرزمة يمثل لأنظمة إدارة سلامة وتفتيش الأغذية.

11.سؤال: هل أن مطلب تواريخ التعبئة يعتمد على من يستلم المنتج (المستهلك أو الفنادق والمطاعم والمؤسسات)؟

جواب: كلا، وفقاً لأحكام (a) 381.126 CFR 9 ، يطلب أن يكون تاريخ التعبئة مكتوباً إما على الحاوية المباشرة أو على حاوية الشحن لكافة منتجات الدواجن الغذائية.

12. سؤال: هل يمكن للمنتج النيء المذبوح في يوم مُعيّن ومن ثم يخزن لإجراء معالجة إضافية عليه في يوم لاحق أن يحمل ملصقاً مع "تاريخ التعبئة" يتوافق مع التاريخ الذي خضع فيه "المزيد من المعالجة"، مثلاً، إزالة العظم، البقع، التقطيع، الخ؟

جواب: إذا خضع المنتج لمزيد من المعالجة، مثلاً، التقطيع، إزالة العظم، الخ... ثم تمّ توضيبيه، من المقبول استخدام تاريخ التوضيب وكتاريخ التعبئة المطلوب من قِبَل 381.126(a).

13.سؤال: كيف ستوضع الملصقات على المنتج الذي يُذبح في مؤسسة وبعالج، أي يقطع في مؤسسة مستلمة (بالنسبة لـ"تاريخ التعبئة")؟

جواب: عندما تعالج الطيور وتوضب في مرفق ثانٍ، يكون تاريخ التوضيب هو تاريخ التعبئة المقبول.

14.سؤال: ما هي القاعدة العامة حول التواريخ على منتجات الدواجن الغذائية المنتجة في مرفق يخضع للتفتيش الفدرالي؟

جواب: تواريخ الذبح مطلوبة فقط على الدواجن الجاهزة للطبخ. كما هو محدد من قِبَل 9 CFR 381.126(b)، ينبغي وضع علامات على "الدواجن الجاهزة للطبخ" مع رقم الدفعة الذي ينبغي أن يكون تاريخ يوم ذبح الدواجن أو رقم مُرَمَز. "الدواجن الجاهزة" بالنسبة لتطبيق هذا القسم من الأنظمة هي الطيور الكاملة المذبوحة، والمنزوعة الريش، المنزوعة الأحشاء، المنزوعة الرأس والأرجل، أي طيور كاملة جاهزة للطبخ. "الدواجن الجاهزة" يمكن أن تشمل أيضاً الطيور الكاملة المذبوحة، المنزوعة الريش، المذبوحة بموجب إعفاءات دينية مختلفة أو غيرها، مثلاً، الإعفاء البوذي الصيني يتطلب بقاء الرأس والأرجل على الدواجن المنزوعة الأحشاء. الدواجن المحضرة أو المعالجة، أي المنتجات المقطّعة، أو المنقوعة، الخ.. لا تعتبر دواجن جاهزة للطبخ وتقع تحت القسم الفرعي (a) وليس (b) من هذه الأنظمة.

15.سؤال: هل يمكن أن يكون تاريخ الذبح وتاريخ التعبئة هو نفسه؟

جواب: نعم، إذا تم ذبح ومعالجة وتوضيب الطيور في حاويات مباشرة في نفس اليوم.

16. هل ينبغي وضع تاريخ الذبح على الحاوية المباشرة لكافة الدواجن؟

جواب: تاريخ الذبح مطلوب فقط من قِبَل 9 CFR 381.126(b) على الحاويات المباشرة أو الدواجن "الجاهزة".

17.سؤال: ما هو تعريف "الدواجن الجاهزة"؟ هل تشمل كافة الدواجن النيئة (كامل الطيور، الأجزاء المقطّعة، الحويصلات، المنتج المنزوع العظم، المنتج المنقوع، الرقبة، الكفّ، الخ...)

جواب: "الدواجن الجاهزة" بالنسبة لتطبيق هذا القسم من الأنظمة، هي الطيور الكاملة المذبوحة، والمنزوعة الريش، والمنزوعة الأحشاء والمنزوعة الرأس والأرجل، أي طيور كاملة جاهزة للطبخ. الدواجن المحضرة أو المعالجة، مثل، المنتجات المقطّعة، المعالجة، المغلفة بالبيقسماط، الخ... لا تعتبر دواجن جاهزة وتخضع للقسم الفرعي (a) وليس (b) من 381.126.

18. سؤال: الدواجن الجاهزة المجمدة (مثلاً، الديك الرومي الكامل المجمد) تذبح في تواريخ مختلفة وتوضع في حاويات جاهزة قبل وضعها في تخزين مجلد. عند الحاجة، تسحب المؤسسة الديوك الرومية الكاملة من التخزين المجمد للشحن. قبل الشحن، توضع على الديوك الرومية المجمدة

ملصق السعر الذي يحمل رمزاً. لدى المؤسسة وثائق تظهر أنه يمكن استخدام الرمز لتحديد تاريخ ذبح الطير. هل هذه الممارسة متماثلة مع متطلبات تاريخ وضع الملصقات على الحاوية الموصوفة في CFR 381.126(b) 9؟

جواب: في هذه الحالة، تحدّد CFR 381.126(b) 9 انه يجب أن تحمل الحاوية المباشرة للدواجن الجاهزة تاريخ يوم السنة الذي ذبحت فيه الدواجن/أو الرقم المُرمّز. "البيان التوضيحي" كما هو موصوف في CFR 381.126(a) 9 مطلوب فقط عند استخدام تاريخ تقويمي. تتطلب CFR 381.12 (c) 9 أن يُبلّغ المفتش عن معنى أية أرقام مُرمّزة مستخدمة.

في هذه الحالة، يمكن ربط الرمز بتاريخ الذبح عبر وثائق وسجلات المؤسسة. لذلك فإن الرمز يمثل لمتطلبات CFR 381.126(b) 9 لأنه يمكن ربطه بتاريخ الذبح. إذا كانت الطيور مُمتزجة في المخزن المجلد، ولا يمكن تحديد تاريخ الذبح الفعلي لكل طير، يتعين أن يكون الرقم المُرمّز مرتبطاً بالتاريخ الأقدم للذبح.

19. سؤال: ما هو تاريخ الرمز؟

جواب: الرمز أو تاريخ الرمز ينبغي أن تكون معلومات لها معنى بالنسبة لمؤسسة التصنيع أو التعبئة لأغراض تعقب المنتج، وعلى وجه الخصوص، وسيلة لتعريف المنتج المذبوح، المحضّر، المعالج أو الموضب في تاريخ ما في حالة الاسترجاع. إذا ارتبط الرمز بتاريخ إنتاج، يكون هذا كافياً. هذا هو فعلياً غرض الرمز، أي لتعريف تاريخ الإنتاج أو دفعة ما من تاريخ مُعيّن. لكن، لا يجوز أن يكون للرموز معنى يُضلل المستهلك. إذا استخدمت مؤسسة "رموزاً" تظهر أنها تواريخ، عليها أن تعيد النظر في نظامها للترميز أو أن تطبق الاستخدام المناسب للتواريخ التقويمية وفقاً لـ CFR 381.129 (c) 9. على سبيل المثال، نعتقد أن "05105" و "أيار/مايو 1305" لا تمثل رموز بل تواريخ تقويمية ينبغي تحديدها بصورة مناسبة. التاريخ الجولياني "13305" (اليوم الثالث والثلاثين بعد المئة من سنة 2005) يعتبر رمزاً مقبولاً لأن معظم المستهلكين لن يربطوا فوراً مثل هذه الأرقام مع تاريخ تقويمي.

أسئلة وأجوبة جديدة 20 و 21

20. سؤال: هل يمكن استخدام "يستخدم لغاية" أو "مُباع لغاية" بدلاً من تاريخ الذبح المطلوب على الدواجن "الجاهزة" كما هو موصوف في CFR 381.126(b) 9. "الدواجن الجاهزة" بالنسبة لتطبيق هذا القسم من الأنظمة تعني الطيور الكاملة المذبوحة، المنزوعة الريش، المنزوعة الأحشاء، المنزوعة الرأس والأرجل، أي الطير الكامل الجاهز للطبخ.

جواب: لا، تاريخ "الاستخدام لغاية" أو "يباع لغاية" قد لا يستخدم بدلاً من تاريخ الذبح. لكن، تسمح الأنظمة باستخدام الرموز لتعريف تاريخ الذبح.

21. سؤال: إذا شغلت مؤسسة نوبة عمل تبدأ في وقت متأخر من المساء، وتستمر لما بعد منتصف الليل، هل يمكن استخدام نهاية نوبة العمل، أي استخدام تاريخ اليوم التالي، كتاريخ الذبح أو التعبئة بالنسبة لكامل نوبة العمل؟

جواب: لا، من المُضلل استخدام تاريخ متأخر بالنسبة لتاريخ الذبح أو التعبئة. المنتج المذبوح أو المعبأ لغاية منتصف الليل ينبغي أن يستخدم التاريخ الصحيح للذبح أو التعبئة. لكن، قد نسمح بأن يشمل المنتج المذبوح أو المعبأ بعد منتصف الليل تاريخ بداية عمل نوبة العمل إذا لم تتمكن الشركة من تغيير معدات التاريخ في منتصف نوبة العمل.

لمزيد من المعلومات حول تأريخ ووضع الملصقات بالنسبة لمنتجات الدواجن الغذائية، اتصل بموظفي شعبة إعداد الملصقات وتسليم البرامج على الرقم 0878 - 504 - 301 أو 0879